

EIS SCHOUL

EIS NEWS

Woch 9

November 2023

Ausgab # 7



Foto vun der Woch
De CYCLE 2 op der NUIT DES LOUPS.

Dës Woch an EIS SCHOUL EIS NEWS

1. **NEWS & INTERVIEWS**
2. **CYCLE 1**
3. **CYCLE 2**
4. **CYCLE 4**
5. **CEP**
6. **SCHÜLERPARLAMENT**
7. **ATELIERS**
8. **RESTOPOLIS**
9. **INFOS & WITZER & RÄTSEL**



Rejoignez-nous sur
facebook

NEWS

Adventskranzverkauf

Der Zyklus 4 gestaltet am
21.11.23 in Zusammenarbeit
mit der Floristin Karin und dem
Förster Pit, 25 Adventskränze.

Ein Adventskranz kann unter
folgender E-Mail reserviert und
bestellt werden:

ben.wagener@eisschoul.lu

Ein Adventskranz kostet 55 €.



Vente de couronnes de l'Avent

Le cycle 4 prépare en collaboration avec la fleuriste Karin et le forestier Pit, 25 couronnes de l'Avent.

Une couronne de l'Avent peut être réservée et commandée par E-Mail:

ben.wagener@eisschoul.lu



Une couronne de l'Avent coûte 55 €.





Le cycle 4 vous invite à son

Marché d'hiver

1. Dezember 2023

8. Dezember 2023

15. Dezember 2023

22. Dezember 2023

De 15:30 – 17:30 - Décorations de Noël, produits artisanaux, jeux, friandises, nourriture et boissons.

EIS SCHOUL 47, RUE DES MARAICHERS 2124 LUXEMBOURG



INTERVIEW mit **Melissa**



Stell dich bitte kurz vor.

Ich heiße Melissa, ich bin 12 Jahre alt.

Ich bin in Eis Schoul und ich bin im Zyklus 4.1.

Hast du Geschwister?

Ich habe zwei Schwestern, die auch in Eis Schoul sind.

Hast du Haustiere?

Ich habe ein Kaninchen und eine Katze, ich hatte auch noch andere Tiere aber die sind leider gestorben.

Was ist dein Lieblingsfest?

Ich mag das Sommerfest und Weihnachten.

Was ist dein Lieblingsessen?

Ich esse gerne Käsespätzle.

Was sind deine Hobbys?

Meine Hobbys sind Reiten, Fahrrad fahren und meine Geschwister nerven.

Was ist deine Lieblingsmusik?

Meine Lieblingsmusik ist Dream on.

Was ist dein Lieblingsfach in der Schule?

Mein Lieblingsfach ist Schwimmen.

Wer sind deine Freunde?

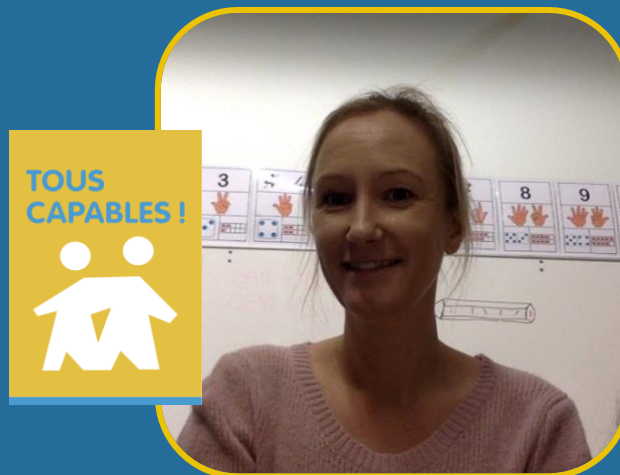
Meine Freunde sind Valentina (BFF), Antonina, Martha, Kerstin, Noa, Sophia, Elise und Luana.

TOUS
CAPABLES !



INTERVIEW mit Tessy

- 1) Wie alt bist du?
- 2) Wo wohnst du?
- 3) Was sind deine Hobbys?
- 4) Was ist dein Lieblingsessen?
- 5) Was ist deine Lieblingsfarbe?
- 6) Was ist dein Lieblingsfest?
- 7) Bist du Linkshänder oder Rechtshänder?
- 8) In welche Länder bist du gereist?
- 9) Was ist dein Lieblingslied?
- 10) Hast du Kinder?



- 1) Ich bin 38 Jahre alt.
- 2) Ich wohne in Niederkorn.
- 3) Ich backe sehr gerne.
- 4) Mein Lieblingsessen ist Pommes.
- 5) Meine Lieblingsfarbe ist rosa.
- 6) Mein Lieblingsfest ist Weihnachten.
- 7) Ich schreibe mit rechts.
- 8) Ich war in Kuba, Thailand, Namibia, USA und in vielen europäischen Ländern.
- 9) Mein Lieblingslied ist Last Christmas.
- 10) Nein, ich habe keine Kinder.

INTERVIEW mit Antonia

1. Stell dich bitte kurz vor.

Hallo ,ich bin Antonia, ich bin 29 Jahre alt und ich bin hier in Eis Schoul die neue Erzieherin.

2. Hast du Haustiere?

Nein, ich habe keine Haustiere.

3. Hast du Hobbys?

Ja, ich tanze, ich jogge, ich fahre Rad und unternehme gerne Sachen mit Freunden.

4. Was ist dein Lieblingsessen?

Mein Lieblingsessen ist vegetarische Pizza.

5. Gefällt dir die Schule bisher?

Ja, bisher gefällt es mir.

6. Wie lange bist du schon in Eis Schoul?

Ich bin schon 2 Wochen in Eis Schoul.

7. Was arbeitest du hier in Eis Schoul?

Ich bin hier in Eis Schoul Erzieherin.

8. Wo hast du vorher gearbeitet?

Ich habe vorher in einem Frauenhaus gearbeitet.

9. Wo hast du studiert?

Ich habe in Köln an der technischen Hochschule studiert.

10. Was magst du am Arbeiten mit den Kindern am meisten?

Der Blick der Kinder, die Freude am Leben, das Spielen und ihr Potential zu fördern und zu entfalten.



TOUS
CAPABLES !



Pour les enfants aux cheveux longs, il serait bien qu'ils soient attachés afin d'éviter la propagation continue.

Que faut-il faire maintenant?

DANSONS LA VALSE À 3 TEMPS

1^{er} temps. Trouvons les poux!

Il s'en va toujours facile de trouver les poux et les lentes dans les cheveux. Il faut bien inspecter la tête et peigner les cheveux, mèche par mèche. Pour faciliter cette tâche, mouiller les cheveux et appliquer un après-shampooing. Comme le pou se transmet facilement de tête à tête, ne manquez pas de contrôler tous les membres de votre famille.



S'il y a des poux, il a aussi des LENTES. Vous avez capoté sans cheveux, il faut les chercher.

2^{ème} temps. Éliminons les poux!

Si vous avez trouvé des poux ou des lentes, procédez comme suit :

- Adressez-vous à votre pédiatre, votre médecin traitant ou votre pharmacien pour vous procurer un produit anti-poux.
- Achetez également un peigne anti-poux.
- Suivez «à la lettre» le mode d'emploi du produit anti-poux et respectez **ABSOLUMENT** le temps d'application.
- Appliquez un après-shampooing (conditionner) sur les cheveux lavés et peigniez les consciencieusement, mèche par mèche, avec le peigne anti-poux pour enlever les poux et les lentes.

3^{ème} temps. Repétons les lentes.

Après avoir appliqué le produit anti-poux, contrôlez l'effet du traitement. Si vous trouvez encore des poux vivants, deux possibilités: l'application du produit s'était pas correcte, répétez le traitement, les poux sont résistants contre le produit appliqué, consultez votre médecin ou votre pharmacien.




Après avoir appliqué le produit anti-poux, contrôlez l'effet du traitement. Si vous trouvez encore des poux vivants, deux possibilités: l'application du produit s'était pas correcte, répétez le traitement, les poux sont résistants contre le produit appliqué, consultez votre médecin ou votre pharmacien.

1^{er} temps.

Vous pouvez lever les bonnets, écharpes, peluches, oreillers et draps à 60°.

Si un lavage n'est pas possible, vous pouvez enfermer les objets dans un sac en plastique ou les mettre au congélateur pour quelques jours.



2^{ème} temps.

Évitez la propagation.

La transmission des poux par l'intermédiaire d'objets ou de vêtements est rare, mais ils se transmettent très facilement par contact direct, de tête à tête.





Schéma de traitement anti-poux



3^{ème} temps.

Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

4^{ème} temps.


Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

Important! Répétez le traitement anti-poux.

Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.


Enlevez poux et lentes.



Examen de contrôle.

Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.

Encore des poux? répétez le traitement!



5^{ème} temps.


Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

Important! Répétez le traitement anti-poux.

Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.

Enlevez poux et lentes.



6^{ème} temps.

Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

7^{ème} temps.


Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

Important! Répétez le traitement anti-poux.

Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.

Enlevez poux et lentes.



8^{ème} temps.

Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

9^{ème} temps.


Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

Important! Répétez le traitement anti-poux.

Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.

Enlevez poux et lentes.



10^{ème} temps.

Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

11^{ème} temps.


Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

Important! Répétez le traitement anti-poux.

Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.

Enlevez poux et lentes.



12^{ème} temps.

Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

13^{ème} temps.


Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

Important! Répétez le traitement anti-poux.

Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.

Enlevez poux et lentes.



14^{ème} temps.

Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

15^{ème} temps.


Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

Important! Répétez le traitement anti-poux.

Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.

Enlevez poux et lentes.



16^{ème} temps.

Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

17^{ème} temps.


Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

Important! Répétez le traitement anti-poux.

Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.

Enlevez poux et lentes.



18^{ème} temps.

Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

19^{ème} temps.

Préparation de la salle de bain.

- Appliquez un produit anti-poux.
- Remplacez ABOLUMENT le mode d'emploi.
- Peignez les cheveux mouillés avec le peigne anti-poux.
- Enlevez poux et lentes (si besoin avec les doigts).
- Important! Examen de contrôle après 48h.

'There are lice among us. Please check your child's hair for a couple of days. For the children with long hair, it might be advised to attach the hair in order to avoid propagation.'

CYCLE 1

Dëss Woch
am Cycle 1

Seid 2 Wochen leeft
bei eis alles ënnert
dem Thema
Recycling



TOUS
CAPABLES !



Dëss Woch
am Cycle 1



Am Turnen hu mir
geheien & opfänke
geüübt.



Mir haalen eise
Quartier propper



TOUS
CAPABLES !



Dëss Woch
am Cycle 1



Spill a Spaass am
Cycle 1
Happy Birthday
Theodora a Flora



TOUS
CAPABLES !



CYCLE 2

NUIT DES LOUPS

Am Kader vun der Nuit des Loups huet den C2 eng spannend an onvergiesslech Nuecht gehat. D'Geschicht vum Meeschter vun der Nuecht hunn mir an dëser Nuecht entdeckt a sinn der Saach ob Spuer gaange.



CYCLE 4

Wir machen aktuell viele Projekte um unsere Skikolonie zu bezahlen! Unterstützt uns bitte! ☺

Nous avons lancé de nombreux projets pour financer notre colonie de ski. Supportez-nous svp! ☺



Der Zyklus 4 verkauft jeden **Mittwoch** Kuchen, um seine Skikolonie zu bezahlen. Bitte Geld mitbringen, der Kuchen ist lecker! ☺



Tous les **mercredis**, le cycle 4 vend des gâteaux, pour financer sa colonie de ski.

Amenez de l'argent svp, les gâteaux sont bons! ☺

Adventskranzverkauf

Der Zyklus 4 gestaltet am 21.11.23 in Zusammenarbeit mit der Floristin Karin und dem Förster Pit, 25 Adventskränze.

Ein Adventskranz kann unter folgender E-Mail reserviert und bestellt werden:

ben.wagener@eisschoul.lu

Ein Adventskranz kostet 55 €.



De Cycle 4 invitéiert lech op säin

Wantermarkt

D'Kanner vum Cycle 4 freeën sech op ären Besuch. Mir kochen, bastelen, bauen & backen an empfänken lech ganz härezech vun 15:30 – 17:30.



1. Dezember 2023

8. Dezember 2023

15. Dezember 2023

22. Dezember 2023



EIS SCHOUL 47, RUE DES MARAICHES 2124 LUXEMBOURG



Der Dschungel aus Shanghai

Es waren Jungs die gerne Sachen stahlen.

Sie waren im Dschungel von Shanghai.

Sie haben mit Finn gespielt und dann ist Finn auf einen Panda gefallen.

Der Panda hat Finn gegessen.

Am Abend haben sie Axel gesehen und haben das von Finn erzählt.

Axel hat das nicht geglaubt.

Dann haben sie gemerkt, dass es ein Doppelgänger von Finn war.

Am Abend haben sie mit Rafael und Jona einer alten Frau geholfen, die Alzheimer hatte.

Elvis hat einen Plüschtiger geworfen.

Dann haben die Jungs Fußball gespielt.



Rafael



CEP



Nous sommes le CEP. Au CEP, il y a Anouck, Ada, Léonie, Martin, Nar, Philippe, Antonina, Léonardo, Matilda, Marion et Julien.

Au CEP nous parlons du Paradiso, s'il y a un souhait d'un enfant ou d'un adulte, nous ferons de notre mieux pour réaliser ce souhait. Nous cherchons du matériel neuf comme par exemple de la colle car elle disparaît souvent. Nous cherchons des solutions pour que les affaires ne disparaissent pas. Nous voulons améliorer le Paradiso.

Wir sind das CEP. Im CEP sind Anouck, Ada, Léonie, Martin, Nar, Philippe, Antonina, Léonardo, Matilda, Marion und Julien. Im CEP besprechen wir Punkte aus dem Paradiso. Wenn ein Wunsch von einem Kind oder einem Erwachsenen kommt, dann probieren diesen Wunsch zu lösen. Wir suchen Material wie zum Beispiel Kleber, weil er immer verschwindet. Wir probieren eine Lösung zu finden, dass es nicht mehr verschwindet. Wir wollen den Paradiso verbessern.

SCHÜLERPARLAMENT

Bericht : 16.11.2023

Philippe hat einen Brief an das Schulkomitee und die VdL geschrieben mit der Frage, den Kunstrasen auf dem Fußballplatz zu erneuern.

Gabin, Léo und Sacha haben einen Brief an das Schulkomitee geschrieben. Sie fragen ob es möglich ist eine Schaukel in den großen Schulhof zu bekommen.

Isabelle und Sophia haben einen Brief an das Schulkomitee geschrieben um sie zu informieren, dass der neue Holzvorbau undicht ist und repariert werden muss.

Jonathan und Andrea bereiten eine Umfrage vor, ob es in der Schule erlaubt sein soll Kaugummi zu kauen.

Elisa und Ella arbeiten an einem Schild für die Regenbogenbank.

Isabelle und Sophia erstellen neue Frühstücksregeln.

Wir haben entschieden, dass wie mit dem ZEFI Preisgeld einen Tischtennistisch für den Schulhof kaufen wollen. **Léonard** hat dem Komitee einen Brief geschrieben.



ATELIERS



**Küchenwerkstatt
mit
Küchenmeister
Flep.**

**Céleste, Kerstin,
Rafael, Axel und
Carlo haben
Spaghetti
Bolognaise
gekocht**

**TOUS
CAPABLES !**



**Holzwerkstatt mit
Holzmeister Luc.**

**Der Zyklus 1 und der
Zyklus 4 arbeiten
zusammen an
Holzblumen um den
Schulgarten zu
dekoriern.**



RESTOPOLIS

www.restopolis.lu

Lundi

ENTRÉE

- Crème de chou-fleur ⁹ 🌾
- Croquette de brie sur lit de salade ^{1 (B&G), 3, 7} 🌾

VÉGÉTARIEN

- Kebab Seitan style, sauce Tzatziki ^{1 (B&G), 6, 7, 9, 10} 🌾

NON-VÉGÉTARIEN

- Wok de boeuf, champignons, poireaux, potirons et oignons rouges ^{6, 9, 12} 🍖

DESSERT

- Fruits frais découpés 🇱🇺 🇫🇷 🍷 🌾

Mardi

ENTRÉE

- Salad'bar 🌾
- Soupe de carottes au cumin ⁹ 🌾

VÉGÉTARIEN

- Quinoa façon couscous aux légumes grillés, bouillon épicié ^{9, 12} 🌾

NON-VÉGÉTARIEN

- Feuilleté de poissons, sauce citronnée ^{1 (B&G), 4, 7, 9, 12} 🍖

DESSERT

- Fruits frais découpés 🇱🇺 🇫🇷 🍷 🌾

Mercredi

ENTRÉE

- Crème à l'ail ^{7, 9} 🌾
- Mini cevapcici de légumes, sauce yaourt aux fines herbes ^{7, 9} 🌾

VÉGÉTARIEN

- Raviolis aux épinards et à la ricotta, sauce tomate ^{1 (B&G), 3, 7, 9} 🌾

NON-VÉGÉTARIEN

- Gefüllte Kallefsbrëschtchen am Jus ^{9, 12} 🍖 - Poitrine de veau farcie cuite dans son jus

DESSERT

- Fruits frais découpés 🇱🇺 🇫🇷 🍷 🌾

Jeudi

ENTRÉE

- Potage aux pommes de terre et panais ⁹ 🌾
- Salad'bar 🌾

VÉGÉTARIEN

- Galettes de lentilles et légumes, dip yaourt grec aux fines herbes ^{7, 9} 🌾

NON-VÉGÉTARIEN

- Cuisse de poulet Tex-Mex ¹² 🍖

DESSERT

- Fruits frais découpés 🇱🇺 🇫🇷 🍷 🌾

Vendredi

ENTRÉE

- Tempura de légumes de saison, sauce piquante ³ 🌾
- Velouté aux blettes 🌾

VÉGÉTARIEN

- Curry de pommes de terre et légumes ^{7, 9} 🌾

NON-VÉGÉTARIEN

- Cordon bleu de porc non pané, quartier citron ⁷ 🍖

DESSERT

- Fruits frais découpés 🇱🇺 🇫🇷 🍷 🌾



INFOS

Eis Schoul
SEKRETARIAT

Tel. : 4796 6327

sekretariat@eisschoul.lu

Heures d'ouverture

LUNDI – VENDREDI
6:30 – 12:00 / 13:00 – 15:30
ou sur rendez-vous

Eis Schoul
PARADISO

paradiso@eisschoul.lu

TEL. : 621 363 808

ABSENCE

Cycle 1 :

absence.c1@eisschoul.lu

Cycle 2-4 :

absence.c234@eisschoul.lu

E-MAIL

Tous les membres du personnel
sont joignables sous :
prenom.nom@eisschoul.lu

Comité :
comite@eisschoul.lu

Elterekomitee :
elterekomitee@eisschoul.lu

ESEB :
eseb@eisschoul.lu

TOUS
CAPABLES !



SPORT

Cycle 1

20	Mo	Gym	
21	Di		
22	Mi	Biblio	Airtramp C1A
23	Do	Piscine Requins	
24	Fr	Forêt	

Cycle 3

JEUDI,
DONNERSTAG

13:40 – 15:30

→ NATATION,
→ SCHWIMMEN



Cycle 3

JEUDI,
DONNERSTAG

13:40 – 15:30

→ NATATION,
→ SCHWIMMEN

Cycle 4

JEUDI,
DONNERSTAG

13:40 – 15:30

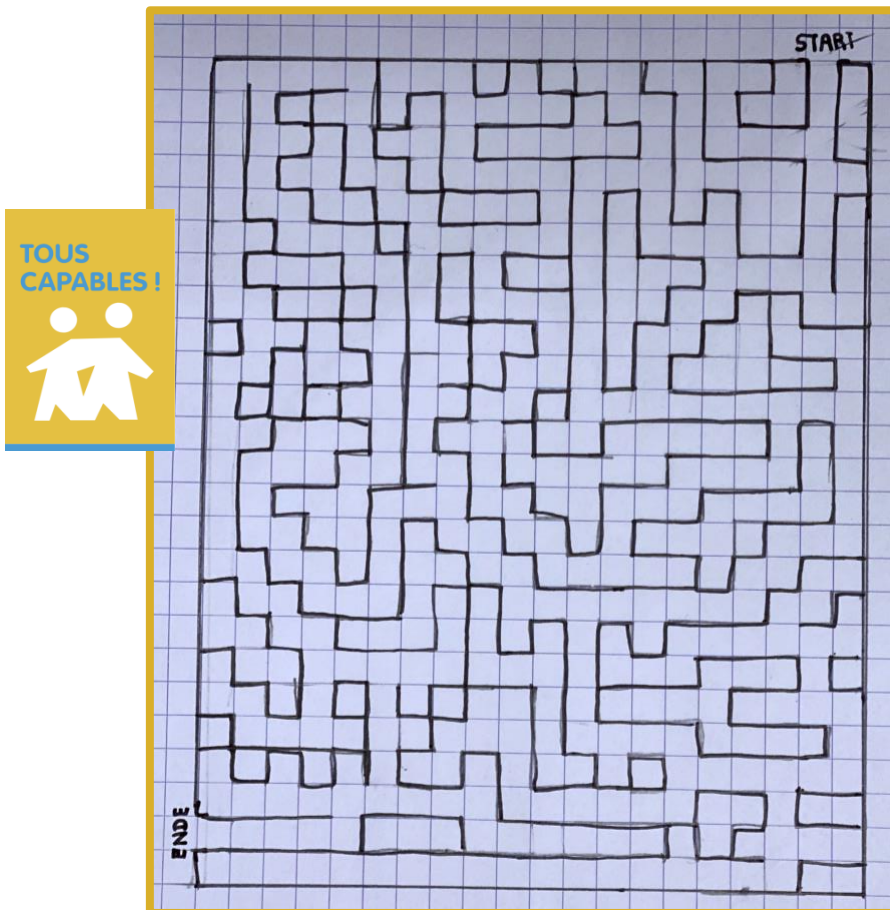
→ ED. PHYSIQUE,
→ SPORTUNTERRICHT

TOUS
CAPABLES !



WITZE UND RÄTSEL

Versuche den Weg aus dem Labyrinth zu finden.



Un croissant et un pain au chocolat sont dans une boulangerie.

Le pain au chocolat demande au croissant :

« Pourquoi as-tu une forme de lune ? »

Le croissant agassé répond au pain au chocolat:

« ET TOI POURQUOI TU AS DU KAKA AU POPO ? »

Hallo, wir sind Rafa, Lena und Kerstin aus dem C4.
Rafael ist 12 Jahre alt, Kerstin ist 11 Jahre alt und Lena
ist 10 Jahre alt.

Wir wünschen euch viel Spaß beim Lesen!



Nous sommes Rafael, Lena et Kerstin du Cycle 4.
Rafael a 12 ans. Kerstin a 11 ans et Lena a 10 ans.

Bonne lecture !